

PROCEDURY

- **OPERACJA** - usunięcie:
- Macicy (histerektomia), jajowodów i jajników
- Sieci (warstwa tkanki tłuszczowej na narządach jamy brzusznej)
- Części jelita grubego lub cienkiego oraz wyrostka robaczkowego
- Śledziony
- Woreczka żółciowego / części wątroby
- Części pęcherza lub moczowodu
- Węzłów chłonnych
- Wewnętrznej wyściółki jamy brzusznej (otrzewnej)
- Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
- **HIPEC** (Dojelitowa Chemioterapia Hipertermiczna)
- **CHEMIOTERAPIA** leczenie ukierunkowane i leczenie podtrzymujące

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja - rana/klatka piersiowa/miednica/mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Nieszczelność jelit
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Limfocela (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie/infekcja
- Biegunka/nietrzymanie moczu/zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (dętwienie rąk i stóp)

Rak jajnika

ISGO-PPI **UCD-GOG**

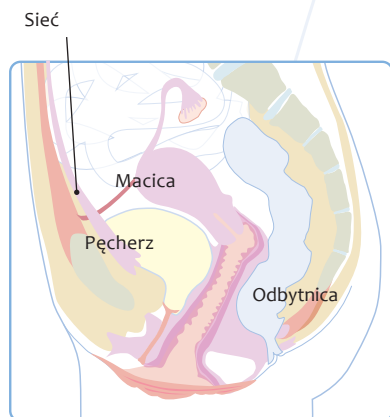
Irish Society of Gynaecological Oncology
Public and Patient Involvement Group

STADIUM

STOPIEŃ

ENGAGE
ESGO European Network of Gynaecological Cancer Advocacy Groups

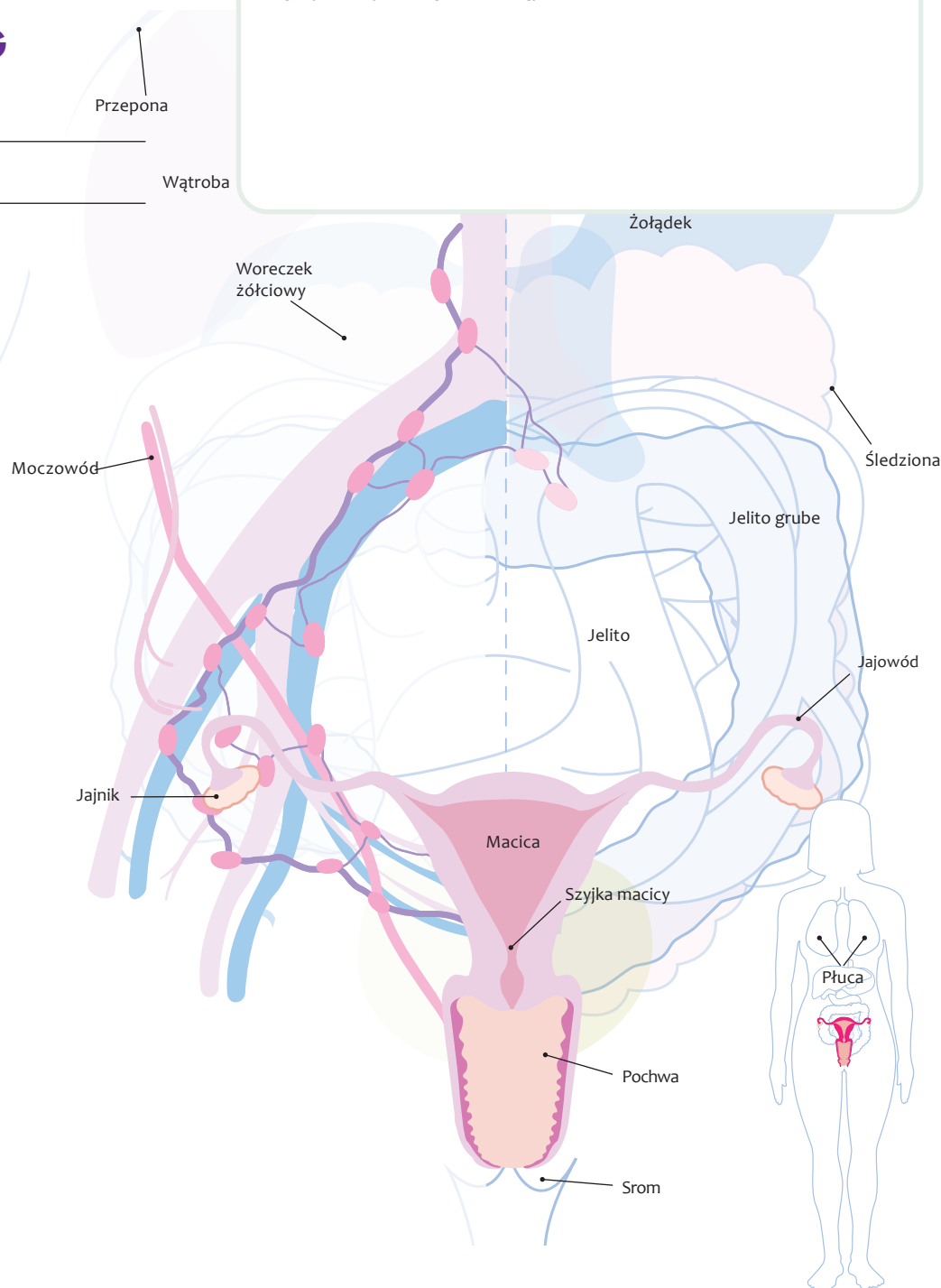
ESGO
European Society of Gynaecological Oncology



Eurydyki

To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Design & Illustration: Mark Wickham ©UCD-GOG

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



PROCEDURY

- Histeroskopia + biopsja + wewnątrzmaciczna wkładka hormonalna (spiralą)
- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Macicy [histerektomia (tradycyjna lub laparoskopowa)]
 - Jajowodów i / lub jajników
 - Węzłów chłonnych (wartowniczych / pełnych)
- Sieci większej (warstwa tkanki tłuszczowej otaczająca narządy wewnętrzne)
- Biopsje podejrzanych obszarów w jamie brzusznej
- **RADIOTERAPIA** zewnętrzna i/lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / moc
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Limfocela (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak endometrium/macicy

ENGAGEo
ESGO | European Network of Gynaecological Cancer Advocacy Groups

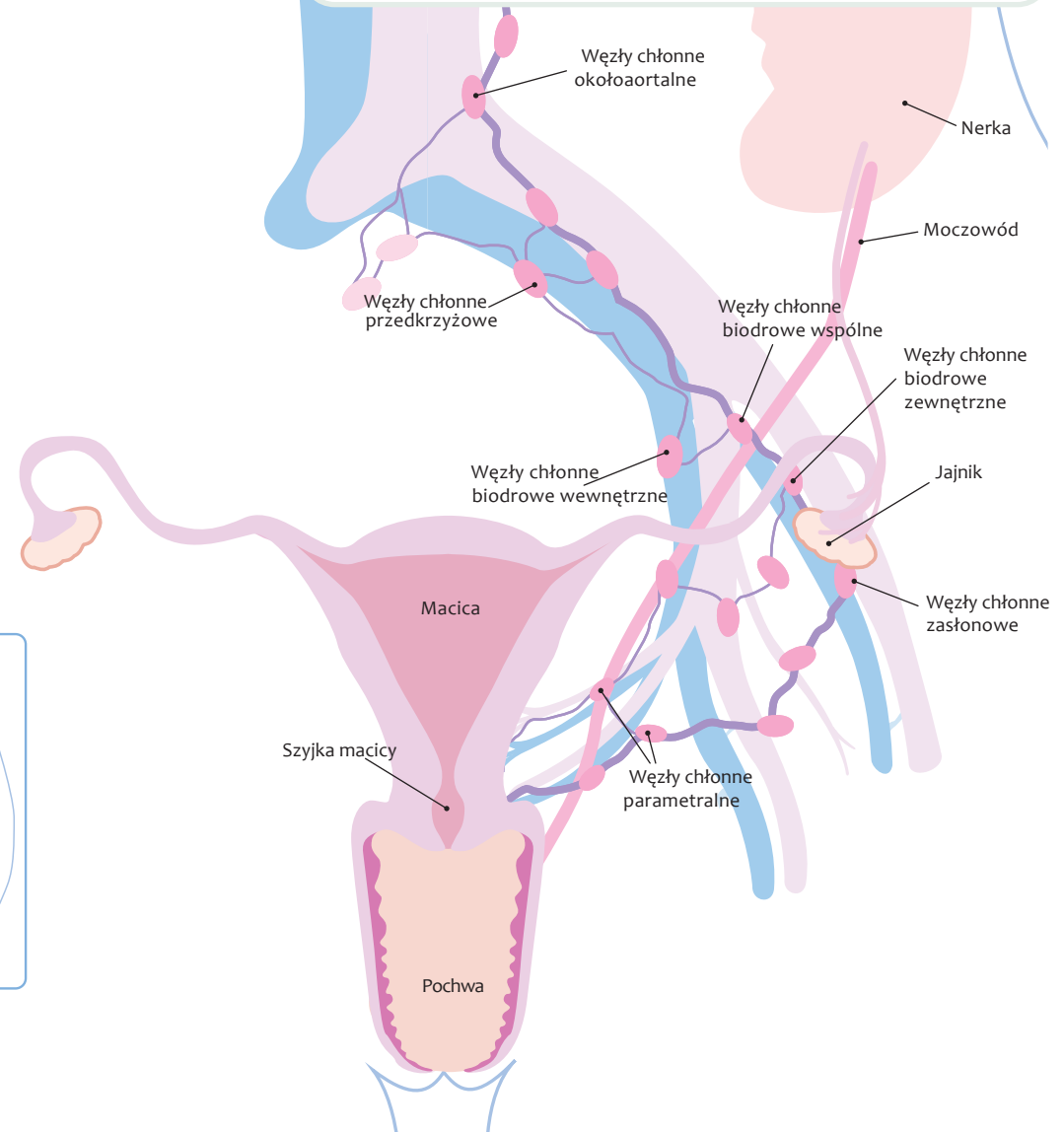
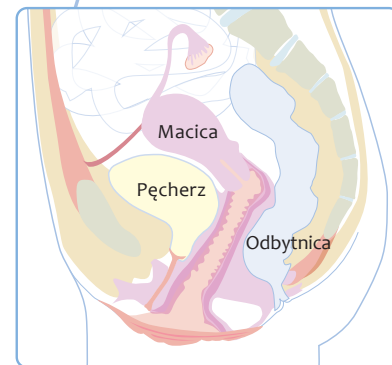
ISGO-PPI
Irish Society of Gynaecological Oncology Public and Patient Involvement Group

ESGO
European Society of Gynaecological Oncology

STADIUM

STOPIEŃ

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



Eurydyki

PROCEDURY

- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Szyjki macicy (biopsja stożkowa / trachelektomia)
 - Macicy [histerektomia (tradycyjna lub laparoskopowa)]
 - Jajników / jajowodów (lub ich przemieszczenie)
 - Węzłów chłonnych (wartowniczych / pełnych)
 - Wstawienie stentów w celu ochrony moczowodów
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
- **RADIOTERAPIA** zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Limfocela (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak szyjki macicy

ENGAGEo
European Network of Gynaecological
Cancer Advocacy Groups

ISGO-PPI
Irish Society of Gynaecological
Oncology Public and Patient Involvement Group

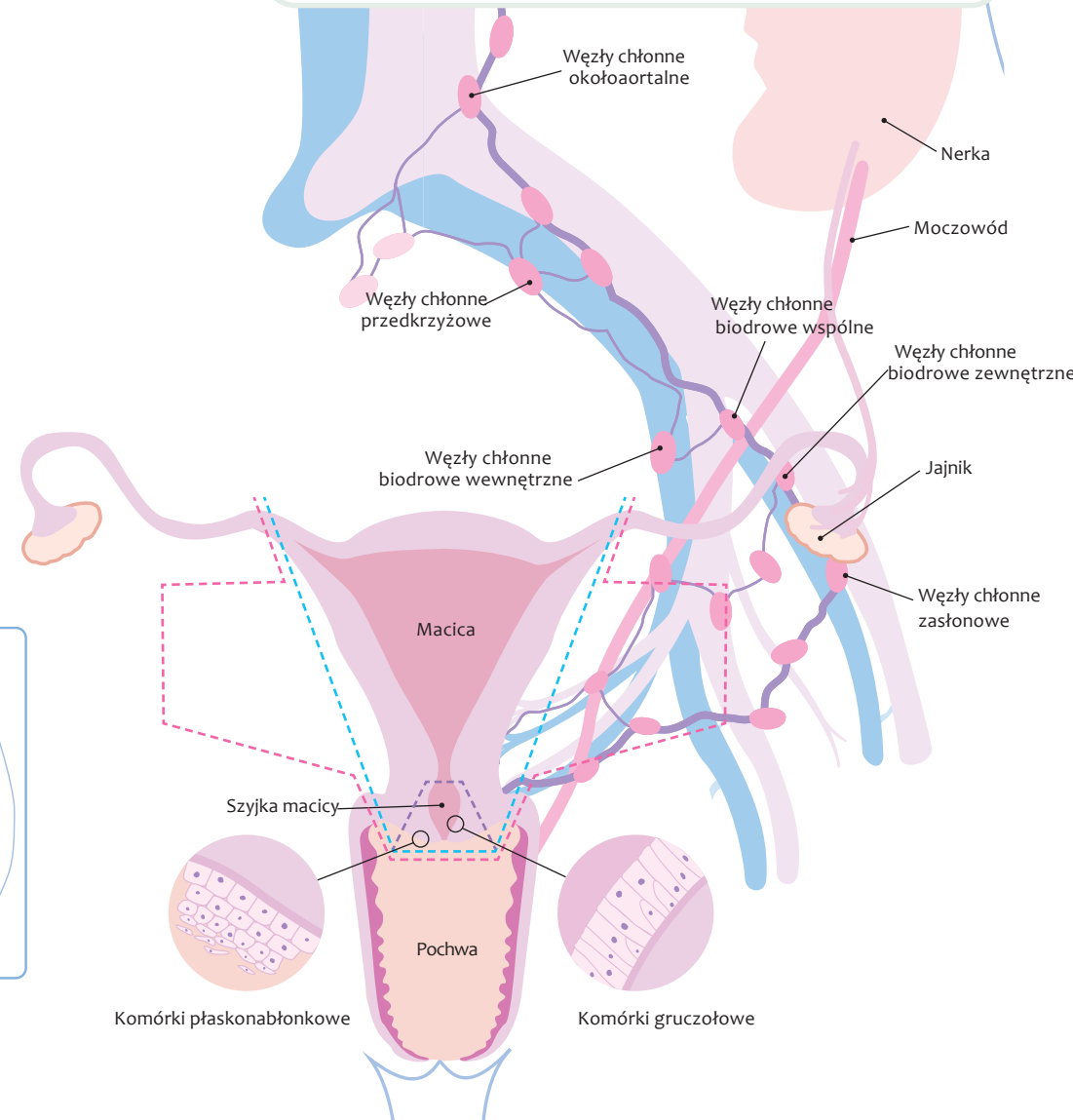
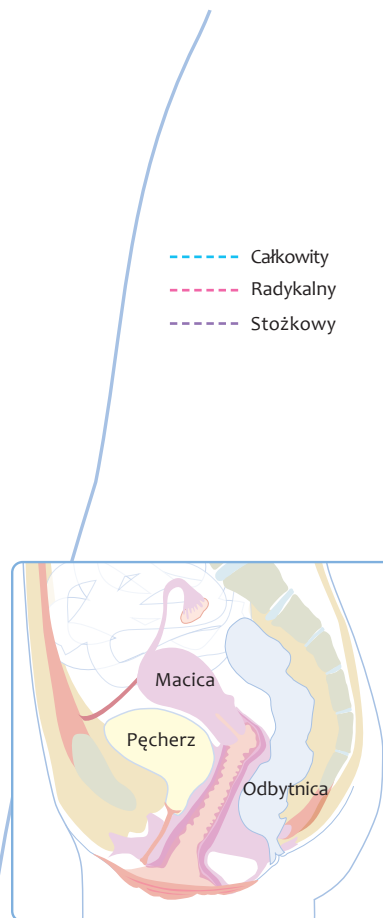
ESGO
European Society of
Gynaecological Oncology

STADIUM

STOPIEŃ

To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Design & Illustration: Mark Wickham ©UCD-GOG

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



PROCEDURY

- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Lokalnej części pochwy (częściowe lub całkowite)
 - Węzłów chłonnych w pachwinie i / lub miednicy
 - Rekonstrukcyjna operacja plastyczna
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
- **RADIOTERAPIA** zewnętrzna i/lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Limfocysta

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, zwężenie / skrócenie pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak pochwy

ENGAGE
ESGO | European Network of Gynaecological
Cancer Advocacy Groups

ISGO-PPI
Irish Society of Gynaecological Oncology
Public and Patient Involvement Group

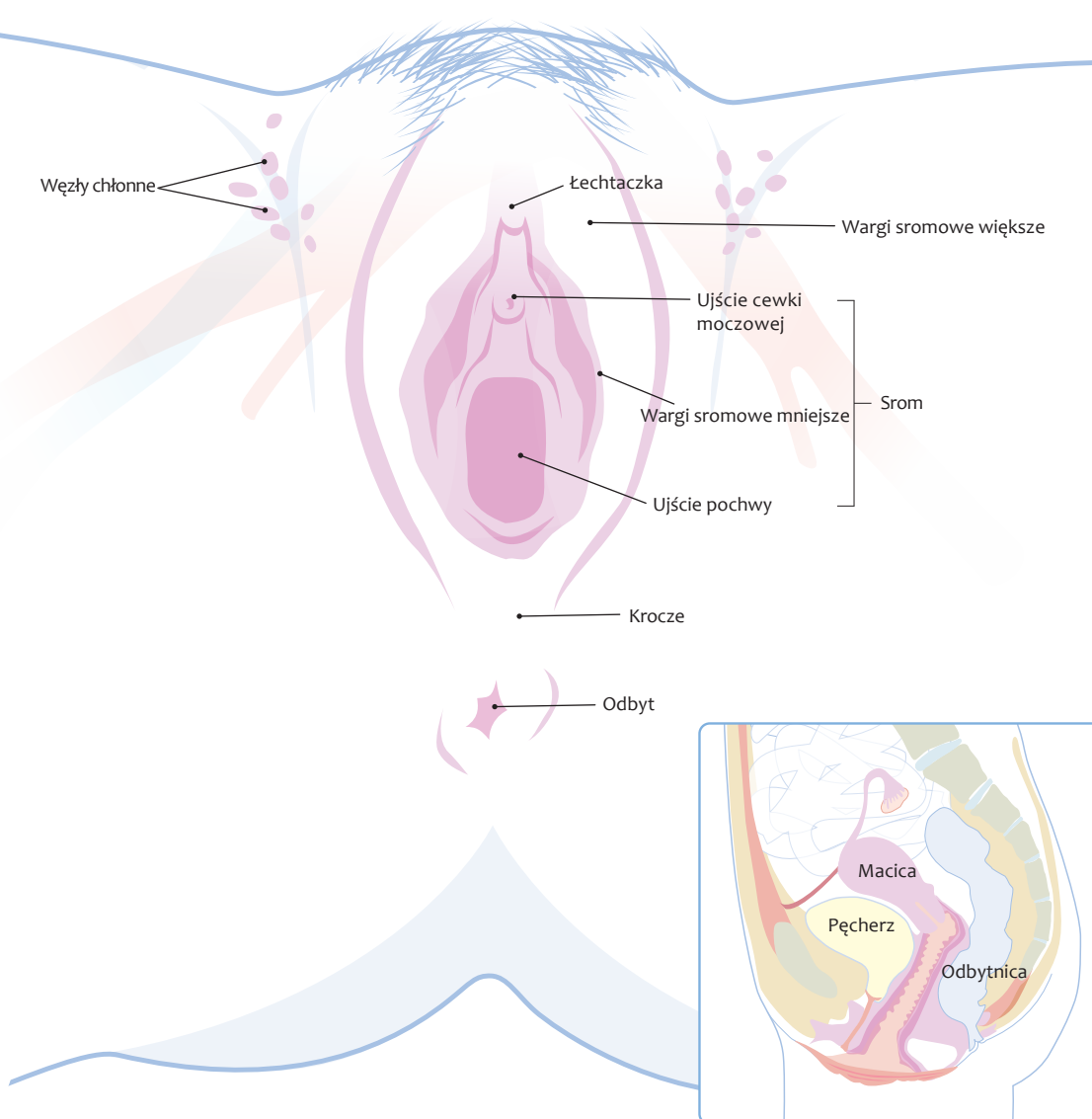
ESGO
European Society of
Gynaecological Oncology

STADIUM _____

STOPIEŃ _____

To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Design & Illustration: Mark Wickham ©UCD-GOG

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



PROCEDURY

- **CHEMOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Sromu (częściowe lub całkowite)
 - Węzłów chłonnych w pachwinie i/lub miednicy
 - Rekonstrukcyjna operacja plastyczna
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
- **RADIOTERAPIA** zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Limfocysta
- Utrata czucia w skórze (drętwienie)
- Seroma (nagromadzenie płynu w miejscu usunięcia tkanki)

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak sromu

ENGAGE
ESGO | European Network of Gynaecological
Cancer Advocacy Groups

ISGO-PPI
Irish Society of Gynaecological Oncology
Public and Patient Involvement Group

ESGO
European Society of
Gynaecological Oncology

STADIUM _____

STOPIEŃ _____

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA

